



山東墨龍石油機械股份有限公司

Shandong Molong Petroleum Machinery Company Limited*

(於中華人民共和國註冊成立的中外合資股份有限公司)

(股份代號：568)

截至二零零九年十二月三十一日止之
年度業績公告

摘要

截至二零零九年十二月三十一日止，本集團的收入約達人民幣2,041,376,000元，較去年同期下降約26.00%。

本公司權益所有者應佔純利約為人民幣268,315,000元，與去年同期相比，降幅約為12.26%。

每股盈利約為人民幣0.82元，較去年同期下降約11.83%。

董事會建議派發末期股息為每股人民幣0.12元(含稅)。

山東墨龍石油機械股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零九年十二月三十一日止全年(「回顧期內」)經審核之業績。

綜合損益表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
收入		2,041,376	2,758,678
銷售成本		(1,647,782)	(2,222,114)
毛利		393,594	536,564
其他收入	4	78,136	21,476
分銷開支		(64,957)	(59,892)
行政費用		(52,427)	(99,692)
外幣遠期合約公平值變動產生的收益		310	5,270
其他開支		(307)	(1,787)
融資成本	5	(30,316)	(49,015)
應佔聯營公司業績		247	332
除稅前溢利		324,280	353,256
稅項	6	(50,458)	(33,857)
年度溢利	7	273,822	319,399
其他綜合收入：			
轉換國外業務的交易變化		74	185
年度綜合收入合計		273,896	319,584
歸屬於：			
公司擁有人		268,315	305,811
少數股東權益		5,507	13,588
		273,822	319,399
以下各項應佔全面收益總額：			
公司擁有人		268,388	305,942
少數股東權益		5,508	13,642
		273,896	319,584
確認為分派的末期股息每股普通股 人民幣0.02元(二零零八年：人民幣0.015元)	8	65,785	49,339
擬派末期股息每股普通股人民幣0.12元 (二零零八年：人民幣0.02元)		39,471	65,785
			(經重列)
每股盈利—基本	9	人民幣0.82元	人民幣0.93元

綜合財務狀況表

於二零零九年十二月三十一日

	附註	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備		1,307,306	1,009,695
收購物業、廠房及設備的已付按金		1,534	3,504
預付租賃款		150,415	91,083
商譽		142,973	142,973
無形資產		35,535	11,429
於一間聯營公司的投資		2,436	2,339
可供出售投資		10,000	10,000
長期預付款項		—	3,275
遞延稅項資產		17,092	27,913
		1,667,291	1,302,211
流動資產			
存貨	10	713,655	795,938
應收及其他應收賬款	11	528,195	543,764
應收票據	11	34,631	32,115
預付租賃款		2,960	2,100
應收一間聯營公司款項		4,364	531
衍生金融工具		—	49,650
已抵押銀行存款		183,918	413,967
現金及銀行存款		121,592	195,133
		1,589,315	2,033,198
流動負債			
應付賬款及應付票據	12	718,799	1,155,378
其他應付賬款及應計費用		96,064	125,518
應付股利		39,592	29,736
衍生金融工具		—	44,380
銀行借款—於一年內到期		467,649	253,522
其他借款		—	15,000
應付稅款		30,398	32,488
		1,352,502	1,656,022
淨流動資產		236,813	377,176
總資產減流動負債		1,904,104	1,679,387
非流動負債			
銀行借款—於一年後到期		580,000	550,000
遞延稅項負債		10,470	19,364
		590,470	569,364
		1,313,634	1,110,023

	附註	二 零 零 九 年 人 民 幣 千 元	二 零 零 八 年 人 民 幣 千 元
資 本 及 儲 備			
股本		328,924	328,924
儲備		<u>923,395</u>	<u>720,792</u>
本公司擁有人應佔權益		1,252,319	1,049,716
少數股東權益		<u>61,315</u>	<u>60,307</u>
權益總值		<u>1,313,634</u>	<u>1,110,023</u>

綜合財務報表附註

截至二零零九年十二月三十一日

1. 一般資料

本公司為於中國成立的有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。本公司註冊辦事處及主要營業地點的地址於年報緒言中披露。

綜合財務報表以人民幣（「人民幣」）呈列，而人民幣亦為本公司的功能貨幣。

年內，本集團主要從事石油鑽採機械及相關產品的設計、生產及銷售，包括油管、抽油杆、抽油泵、套管及抽油機等。

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則

於本年度，本集團應用以下由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的新訂準則、修訂及詮釋（「新訂香港財務報告準則」）。

香港會計準則第1號（經2007年修訂）	財務報表的呈列
香港會計準則第23號（經2007年修訂）	借款費用
香港會計準則第32及1號（修訂本）	可沽售金融工具及清盤產生的責任
香港財務報告準則第1號及香港會計準則第27號（修訂本）	於附屬公司、共同控制實體或聯營公司的投資成本
香港財務報告準則第2號（修訂本）	歸屬條件及註銷
香港財務報告準則第7號（修訂本）	融資工具的披露
香港財務報告準則第8號	經營分部
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第9號和香港會計準則第39號 （修訂本）	嵌入衍生品
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第13號	客戶忠誠計劃
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第15號	房地產建造合同
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第16號	境外業務投資淨額的對沖
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第18號	客戶資產轉換
香港財務報告準則（修訂本）	對2008年出版的香港財務報告準則的改進，除第5號的 修訂對2009年7月1日起及之後仍有效之外
香港財務報告準則（修訂本）	對2009年出版的涉及香港會計準則第39號第80段修訂 的改進

除去以下陳述，採用新修訂的香港財務報告準則對目前及之前會計年度綜合財務報表沒有重大影響。

香港會計準則第1號(2007年修訂)財務報表介紹

香港會計準則第1號(2007年修訂)中有專業術語的變化(包括綜合財務報表的科目修改)以及財務報表內容和版式的改動。

香港財務報告準則8 經營分類

香港財務報告準則第8號是一條披露標準，使得重新設計集團報告分類(見附註3)和基於分類利潤或損失、分類資產和負債有所變動。

有關金融工具的改善性披露

(對香港財務報告準則第7號金融工具:披露的修訂)

對香港財務報告準則第7號金融工具的修訂擴展到與針對金融工具的公平價值判定相關的披露，此修訂也包括與清算風險相關的披露。本集團沒有根據修正案中發佈的過渡性條款提供擴充後披露的對比性資料。

本集團並無提早應用以下已經頒佈但還沒有生效的新訂及修訂準則、修訂及詮釋。

香港財務報告準則(修訂本)	對香港財務報告準則第5號的修正作為2008的改進部分 ¹
香港財務報告準則(修訂本)	對香港財務報告準則2009的修訂 ²
香港會計準則第24號(經修訂)	關聯方披露 ⁵
香港會計準則第27號(經修訂)	合併和單獨財務報表 ¹
香港會計準則第32號(修訂本)	權利股發行分類 ⁴
香港會計準則第39號(修訂本)	相關事項 ¹
香港財務報告準則第1號(修訂本)	首次採用的附加免稅額 ³
香港財務報告準則第2號(修訂本)	以現金支付結算的付款交易 ³
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併 ¹
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁷
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第14號(修訂本)	最少資金需求的預付款 ⁵
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第17號	所有者非現金資產的分派 ¹
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第19號	用權益工具抵消負債 ⁶

- ¹ 於二零零九年七月一日或之後開始的年度期間生效
- ² 於二零零九年七月一日或二零一零年一月一日當天或之後開始生效的修訂本，具體日期視情況而定
- ³ 於二零一零年一月一日或之後開始的年度期間生效
- ⁴ 於二零一零年二月一日或之後開始的年度期間生效
- ⁵ 於二零一一年一月一日或之後開始的年度期間生效
- ⁶ 於二零一零年七月一日或之後開始的年度期間生效
- ⁷ 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效

採納香港財務報告準則第3號(經修訂)可能對收購日期為於二零零九年七月一日或之後開始的首個年度申報期間的業務合併會計處理方法造成影響。香港會計準則第27號(經修訂)將會影響母公司投資於附屬公司的所有者權益出現變動時的會計處理方法。

香港財務報告準則第9號金融工具引入了新的有關金融資產分類和計量要求，將於二零一三年一月一日生效，也可提前應用。該準則對於在香港會計準則39號金融工具範圍內的所有已確認金融資產提出要求：確認和計量要通過分期償還成本或是公平價值來衡量，具體來說，就是以下情況的債務投資：(i) 舉辦商業模式，目的在於籌集合同現金流和(ii) 擁有主要支付合同現金流，主要未嘗貸款利息一般按分期償還費用計量。其他的債務投資和權益投資通過公平價值來計量。另外，在標準範圍內，權益投資的公平價值變化一般在其他綜合損益中確認，股息收益在損益中確認。香港財務報告準則第9號的應用可能影響到公司金融資產的分類和計量。

另外，作為二零零九年發行的香港財務準則更新部分，香港會計準則17號租賃對於有關租賃土地的分類做了修訂。修訂本將於二零一零年1月1日生效，也可提前應用。在對會計準則17號進行修訂之前，承租人需保證所租賃土地為經營性質，而且要在合併財務報表中體現預支租賃費用，修訂本已經刪除了此項條款，取而代之的是，修訂本中要求租賃土地的種類基於香港會計準則17號規定的一般原則即可，也就是在出租人或承租人有無風險和突發事故的基礎上。會計準則17的修訂本的應用可能會影響到公司租賃土地的分類和測量。

本公司董事預期，應用其他新訂或經修訂準則、修訂本或詮釋對本集團的綜合財務報表並無重大影響。

3. 分類信息

本集團採用香港財務報告準則第8號經營分類，從二零零九年一月一日起生效，第8號是一項需要經營分類的披露標準，在有關集團組成的內部報告基礎上核定，通常由業務決策者為分配給各部資源並評估業績的目的，相反，舊版準則(香港會計準則14分類報告)要求實體使用風險和收益辦法鑒定兩項

分類。以前，集團主要報告板式是按照客戶所在位置的地理分類，與之前按照香港會計準則14來確定的報告分類相比，財務報告準則8的應用導致對公司報告性分類重新改編。

往年，外部報到的分類資訊是按照客戶所在區域來分析的（如，中國、美國、日本及其他國家），但是，報告給主要經營決策者及公司董事的資訊主要集中在公司經營的產品種類上。香港財務報告準則第8號下，集團經營和報告分類如下：

1. 油管
2. 套管
3. 三抽設備
4. 石油機械部件
5. 其他（包括鑄件和開關）

以下是對於以上分類資訊報告，去年報告的情況已經按照香港財務報告準則8做了重述。

分類收入和業績

以下是按報告分類的收入和業績分析：

	截止到二零零九年十二月三十一日					可報告 分類總額 人民幣千元
	油管 人民幣千元	套管 人民幣千元	三抽設備 人民幣千元	石油機械 部件 人民幣千元	其他 人民幣千元	
分類收入	<u>516,080</u>	<u>1,209,331</u>	<u>105,720</u>	<u>83,506</u>	<u>160,915</u>	<u>2,075,552</u>
分類業績	<u>86,753</u>	<u>204,441</u>	<u>22,271</u>	<u>15,511</u>	<u>10,253</u>	<u>339,229</u>
對賬：						
報告分類總收入						2,075,552
減：其他廢料銷售收入						<u>(34,176)</u>
集團總收入						<u>2,041,376</u>
報告分類總收益						339,229
未分配企業收入						57,735
利息收入						17,078
應佔聯營公司業績						247
未分配企業開支						(59,693)
融資成本						<u>(30,316)</u>
除稅前溢利						<u>324,280</u>

截止到二零零八年十二月三十一日

	油管 人民幣千元	套管 人民幣千元	三抽設備 人民幣千元	石油機械 部件 人民幣千元	其他 人民幣千元	可報告 分類總額 人民幣千元
分類收入	<u>772,834</u>	<u>1,456,028</u>	<u>129,425</u>	<u>204,245</u>	<u>247,097</u>	<u>2,809,629</u>
分類業績	<u>171,365</u>	<u>230,907</u>	<u>25,832</u>	<u>24,619</u>	<u>21,027</u>	<u>473,750</u>
對賬：						
報告分類總收入						2,809,629
減：其他廢料銷售收入						(50,951)
集團總收入						<u>2,758,678</u>
報告分類總收益						473,750
未分配企業收入						8,756
利息收入						8,363
外幣遠期合約公平值變動收益						5,270
應佔聯營公司業績						332
未分配企業開支						(94,200)
融資成本						(49,015)
除稅前溢利						<u>353,256</u>

報告部分的會計政策與公司會計政策一致。

分類業績指的是每項分類所得的利潤，這是在公司收支、主要行政支出、董事工資、關聯企業業績份額、外幣遠期合約公平價值變動所得和財務成本未分配情況下。這是報給掌管資源分配和業績評估的主要經營抉擇者的衡量措施。

分類資產和負債

以下是按報告分類的資產和負債分析：

	分類資產	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
油管	399,869	751,194
套管	1,317,202	1,636,201
三抽設備	71,061	115,291
石油機械部件	61,300	293,662
其他	186,991	—
分類資產合計	2,036,423	2,796,348
未分配資產	1,220,183	539,061
合併資產	<u>3,256,606</u>	<u>3,335,409</u>
	分類負債	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
油管	100,188	113,527
套管	258,366	293,232
三抽設備	5,539	14,048
石油機械部件	39,666	77,735
分類負債合計	403,759	498,542
未分配負債	1,539,213	1,726,844
合併負債	<u>1,942,972</u>	<u>2,225,386</u>

監控分類之間的分類表現和分配資源的目的：

- 除了商譽、無形資產、關聯企業的投資、可利用銷售投資、遞延所得稅資產和用於報告分類聯繫的資產，所有資產要分配到可報告分類。
- 除了衍生金融工具、銀行借款、繳納稅收、遞延稅款負債和與報告分類相聯繫的負債，所有負債都要分配到報告分類。

其他分類資料

	截止到二零零九年十二月三十一日						
	石油機械						總額
	油管	套管	三抽設備	部件	其他	未分配	
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
折舊和攤銷	11,285	62,363	3,072	2,235	—	19,469	98,424
對於應收款項和存貨 的減值損失撤銷	(1,539)	(5,601)	—	(128)	—	(5,447)	(12,715)
資本支出	<u>13,445</u>	<u>60,876</u>	<u>20</u>	<u>3,188</u>	<u>—</u>	<u>392,173</u>	<u>469,702</u>
	截止到二零零八年十二月三十一日						
	石油機械						總額
	油管	套管	三抽設備	部件	其他	未分配	
	人民幣千元	人民幣元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
折舊和攤銷	9,540	39,948	3,176	2,158	—	13,838	68,660
對於應收款項和存貨 的減值損失(撤銷)	203	(4,735)	2,916	(1,290)	—	23,125	20,219
資本支出	<u>13,383</u>	<u>170,467</u>	<u>240</u>	<u>4,255</u>	<u>454</u>	<u>80,395</u>	<u>269,194</u>

地理資料

本公司的經營活動地址在中國大陸

按地理位置來分來自國外客戶的收入：

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
中國	1,308,531	1,481,499
美國	236,940	568,789
日本	81,553	238,089
其他國家	414,352	470,301
	<u>2,041,376</u>	<u>2,758,678</u>

除金融工具外的非流動資產及遞延稅項資產主要位於中國。

主要客戶資訊

佔本集團總銷售額超過10%的客戶及具體收入如下：

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
中石油(註)	554,450	772,011
中石化(註)	202,491	364,719

附註：是指油管、套管、三抽設備和石油機械部件的收入。

4. 其他收入

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
其他收入及收益包括：		
銀行利息收入	17,078	8,363
政府補助金 (附註(1))	37,162	5,556
處置物業、廠房及設備的收益	7,822	—
廢料銷售	3,323	—
罰金收入	822	978
外匯所得	3,893	—
其他	30	1,798
增值稅退稅 (附註(2))	8,006	424
	<u>78,136</u>	<u>17,119</u>

附註：

- (1) 截止到二零零九年十二月三十一日，政府給予本公司產品出口，當地財政局給予的與出口業的獎勵金共計人民幣30,000,000元，此補助無條件收取並無需退還。
- (2) 截至二零零九年十二月三十一日止，增值稅退稅大約人民幣2,484,000元（2008：人民幣424,000元），增值稅由濰坊墨龍鑽採設備有限公司（「墨龍鑽採設備」）收取，此公司是被國家稅務總局認定為民政福利企業的本集團附屬公司。根據財稅文件[2007]92號《關於促進殘疾人就業稅收優惠政策的通知》，墨龍鑽採設備的已交增值稅稅額可予退回。

根據財稅檔[2008]157號，國稅局頒發的關於再生資源增值稅政策的通知，集團的附屬公司壽光懋隆廢舊金屬回收有限公司和文登市寶隆再生資源有限公司得到增值稅稅額退回人民幣5,522,000元（二零零八年：零），此退稅是自二零零九年一月一日起開始的回收產品銷售所產生。

5. 融資成本

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
須於五年內悉數償還的銀行及其他借款利息	47,919	51,750
減：在建工程已動用款額	<u>(17,603)</u>	<u>(2,735)</u>
	<u>30,316</u>	<u>49,015</u>

本年度資本化的借款費用乃由一般借貸項目產生，並以資本化率5.4%（二零零八年：6.3%）轉至合資格資產內。

6. 稅項

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
稅項包括：		
即期稅項	48,531	40,283
遞延稅項	<u>1,927</u>	<u>(6,426)</u>
	<u>50,458</u>	<u>33,857</u>

本公司為山東省高新技術企業之一。根據於二零零七年三月十六日頒佈的中國企業所得稅法，本公司於二零零八年一月一日起三年可獲15%的優惠稅率。

位於中國大陸的附屬公司須就其應課稅溢利按稅率25%（二零零八年：25%）繳納中國企業所得稅。香港附屬公司則須就其應課稅溢利按稅率16.5%（二零零八年：16.5%）繳納香港利得稅。

本年度的所得稅開支與綜合損益表的除稅前溢利對賬如下：

截至二零零九年十二月三十一日止年度

人民幣千元

除稅前溢利	<u>324,280</u>
按法定稅率15%計算的稅項	48,642
本年度給予民政福利企業的稅項減免	(621)
額外可扣減研發開支(附註)	(1,047)
不可扣稅開支的稅務影響	736
非課稅收入的稅務影響	(3,015)
附屬公司採納不同稅率的影響	6,242
其他	<u>(479)</u>
本年度所得稅開支	<u>50,458</u>

附註：根據有關稅則及法規，本公司可得附加稅，相當於用於新產品和先進技術開發的研發費用的50%

截至二零零八年十二月三十一日止年度

人民幣千元

除稅前溢利	<u>353,256</u>
按法定稅率15%計算的稅項	52,988
國產設備投資抵免所得稅的額外稅項福利(附註)	(30,195)
本年度給予民政福利企業的稅項減免	(106)
額外可扣減研發開支	(1,413)
不可扣稅開支的稅務影響	956
非課稅收入的稅務影響	(1,677)
附屬公司採納不同稅率的影響	13,449
調低適用稅率導致年初遞延稅項資產減少	1,419
其他	<u>(1,564)</u>
本年度所得稅開支	<u>33,857</u>

附註：根據有關稅則及法規，本公司就中國企業所得稅支出內的若干合資格廠房及機器購置成本的40%申領中國企業所得稅抵免。

法定稅率指的是創造公司大多應評稅利潤的法定稅率。

7. 年度溢利

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
年度溢利已扣除：		
核數師酬金	400	600
應收賬款撥備	—	24,576
無形資產攤銷	5,632	941
物業、廠房及設備折舊	89,567	65,669
出售物業、廠房及設備虧損(計入其他開支)	—	600
解除預付租賃款	2,278	2,050
研發成本(計入行政開支)	11,164	18,245
租金開支	67	—
員工成本(包括董事薪金)	69,438	77,827
並計入：		
撥回存貨撥備	1,654	4,138
撥回應收賬款撥備	8,461	—
撥回其他應收款撥備	2,600	219

8. 股息

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
確認為年內分派的股息：		
二零零八年末期股息 — 每股普通股人民幣0.02元 (二零零七年：人民幣0.015元)	65,785	49,339

截止到二零零九年十二月三十一日，期末股息每股人民幣0.12元(二零零八年：截止到二零零八年十二月三十一日期末股息人民幣0.02元)已獲董事提議，惟須獲股東於股東大會上批准，方始作實。

二零零八年和二零零七年的每股期末股息是基於未合股之前的3,289,240,000股，合股從二零一零年一月七日生效。

9. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本盈利乃按以下數據計算：

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
本公司擁有人就每股基本盈利應佔盈利	<u>268,315</u>	<u>305,811</u>
	股數	
	二零零九年 千股	二零零八年 千股 (經重列)
就每股基本盈利而言的普通股加權平均數	<u>328,924</u>	<u>328,924</u>
	二零零八年 人民幣元	二零零七年 人民幣元 (經重列)
每股加權平均盈利	<u>0.82</u>	<u>0.93</u>

註釋：就每股基本盈利而言的普通股加權平均數已經根據二零一零年一月七日生效的股份合併做了調整。

10. 存貨

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
原材料	202,850	255,092
在製品	283,133	281,316
成品	<u>227,672</u>	<u>259,530</u>
	<u>713,655</u>	<u>795,938</u>

11. 應收及其他應收賬款及應收票據

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
應收及其他應收賬款：		
應收賬款	450,746	443,387
按金及其他應收賬款	24,369	6,125
預付款	53,080	94,252
	<u>528,195</u>	<u>543,764</u>
應收票據	34,631	32,115
	<u>562,826</u>	<u>575,879</u>

除新客戶通常須預先付款外，本集團與客戶的交易主要交易條款為信貸。信貸期一般為三個月，而主要客戶可延長至六個月。在報告期末發票日期基礎上的扣除淨呆賬撥備後的應收賬款賬齡分析載列如下：

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
三個月內	373,572	390,444
三至六個月	17,920	24,255
六個月至一年	8,179	19,060
一年以上	51,075	9,628
	<u>450,746</u>	<u>443,387</u>

應收票據的賬齡均為六個月內。

於結算日的應收賬款主要包括應收銷售石油採鑽機械及相關配件款項。應收賬款為不計息。

在接納新客戶之前，集團要應用內部信貸評估政策來評估潛在客戶的信用質量並劃定信用額度。公司董事根據以往付款經驗和信貸能力認為那些不會過期也不會減值的應收賬款是可收回的。

應收賬款包括於報告日時逾期支付賬面值約人民幣59,254,000元(二零零八年:人民幣28,688,000元)的應收賬款。由於信貸質素並無重大變動且款項仍被視為可予收回,故本集團並無就此作出減值虧損撥備。這59,254,000元人民幣包括逾期支付應收帳款約25,002,000元人民幣(二零零八年:零),債務人已與集團簽訂了還款協議,並承諾所有餘額將會在二零一零年十二月三十一日之前付清。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

已逾期但未減值應收賬款的賬齡:

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
一至六個月到期	8,179	19,060
六個月至一年以上到期	51,075	9,628
	<u>59,254</u>	<u>28,688</u>

呆賬撥備變動

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
於一月一日	28,534	3,958
已作撥備	6,504	28,526
撤銷無法收回款項	(12,769)	—
撥回撥備	(14,965)	(3,950)
於十二月三十一日	<u>7,304</u>	<u>28,534</u>

於二零零九年十二月三十一日,約人民幣19,649,000元(二零零八年:人民幣50,644,000元)的應收賬款已用作抵押授予本集團的若干銀行融資。

並非以有關集團實體的功能貨幣為單位的貨幣的本集團應收賬款載列如下:

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
美元	177,188	165,295
歐元	<u>3,703</u>	<u>7,783</u>

12. 應付賬款及應付票據

按發票日期計算，應付賬款及應付票據於報告期末的賬齡分析如下：

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
三個月內	373,466	529,074
三至六個月	259,822	568,194
六個月至一年	42,232	17,132
一年以上	43,279	40,978
	<u>718,799</u>	<u>1,155,378</u>

本集團的應付票據人民幣373,611,000元（二零零八年：人民幣770,211,000元）以抵押若干定期存款人民幣183,918,000元（二零零八年：人民幣413,967,000元）作擔保。購貨的平均信貸期為六個月。本集團已制定財務風險管理政策，以確保所有應付賬款於信貸時間框架內償還。

13. 資本承擔

	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
收購已訂約但未於綜合財務報表內撥備的物業、 廠房及設備時的資本開支	<u>173,726</u>	<u>255,727</u>

年度業績

受金融危機影響，本集團銷售收入有所下降。本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的收入約為人民幣2,041,376,000元（二零零八年：人民幣2,758,678,000元），相對去年下降26.00%；同期，本公司擁有人應佔純利及每股盈利分別約為人民幣268,315,000元（二零零八年：人民幣305,811,000元）和人民幣0.82元（二零零八年：人民幣0.93元），較去年分別下降約12.26%和11.83%。

業務回顧

25萬噸石油專用套管生產線於二零零六年第四季度順利試產後，二零零九年產能已達到設計要求。該生產線產能釋放使本集團套管總產量大幅度提升，亦使高附加值的非API系列套管生產能力大大提高，有利於本集團盈利能力及市場競爭力的提升。另外，公司透過對生產線進行技術優化和工藝改進，進行工具、模具的優化改進，強化工藝流程管理，使油管生產線的產能得到進一步提升，二零零九年油管加工生產線的產量已經突破10萬噸。

在本集團計劃總投資約人民幣720百萬元之「180mm石油專用管改造工程項目」建成後，將年新增30萬噸高等級石油專用管生產能力，預計將於二零一零年第一季度開始試運行。

在國內市場方面，本集團的主要客戶為國內主要油田，其中中國石油天然氣集團有限公司及附屬公司（統稱「**中國石油集團**」）旗下油田包括大慶油田、長慶油田、新疆油田、遼河油田、青海油田、塔里木油田、華北油田、冀東油田及吉林油田等，中國石油化工集團有限公司及附屬公司（統稱「**中國石化集團**」）旗下油田包括勝利油田、中原油田、江蘇油田及江漢油田等。報告期內，本集團加大與既有油田客戶的合作力度，獲得客戶的高度評價，其中被新疆油田評為星級供應商，與青海油田和華北油田簽訂戰略合作協議，成為兩家油田的戰略供應商。以上兩大集團下屬油田為主的客戶所帶來的收入，合共佔本集團產品收入的36.47%。

繼二零零七年成為中國海洋石油總公司及其附屬公司（統稱「**中海油集團**」）合資格供應商之後，本集團報告期內中標套管6,700噸，標誌著公司的油套管產品全面進入中海油集團；繼二零零七年進駐陝西延長石油（集團）有限公司（「**延長石油**」）後，本集團於報告期內又成功競標10,000噸套管、800台抽油泵及22萬米抽油杆。本集團本年度內與國內四大石油集團的業務合作均獲得較大增長，進一步落實了與國內四大石油集團全面合作的既定戰略。

於本年度內，本集團國內市場開拓方面取得了良好的成績，新開發長城鑽探、渤海鑽探、西南油氣田、川慶鑽探、浙江油田、玉門油田、南陽油田、蘇里格氣田、中國石油工程建設公司、西部鑽探等新的客戶和區塊，為本集團國內市場產品份額的擴大奠定良好基礎。

與此同時，本集團多項新產品進入了市場，如73N80S抗硫油管供應川慶鑽探；液壓支柱管作為公司新產品已經成功進入市場，並開始供應太原礦山機器潤滑液壓設備有限公司、山東礦機集團股份有限公司、張家口第一煤礦機械有限公司、十堰市佳恆液壓機械有限公司、徐州華東機械廠、河南中煤管業有限公司等客戶，這些新客戶以及新產品的陸續開發，為公司產品市場競爭力的提高及本集團產品於國內市場份額的增加奠定了良好的基礎。

在煤層氣領域市場開發方面，公司的油套管、抽油泵、抽油機等產品繼續供應中裕集團（焦作）煤層氣開發有限公司（隸屬於中裕集團）、山西沁水蘭焰煤層氣有限公司（隸屬於山西晉煤集團）等客戶。隨著煤層氣規模化開發提速，對本公司產品的需求也將進一步增加。

在海外市場方面，由於受金融危機影響，海外市場普遍低迷。在美國反傾銷的不利影響下，本集團於二零零九年在鞏固東南亞、中東、南美既有市場的同時，繼續加大對南美、北非等地區的拓展力度，新開發科威特石油公司、利比亞阿拉伯國家海灣石油公司等新客戶，進一步拓展了海外市場。同時，公司的多種新產品成功進入海外市場，例如：公司管線管產品成功進入利比亞市場，新開發產品NORRIS97抽油杆成功進入加拿大市場，墨龍特殊扣套管銷往突尼斯。目前，本集團與多家國外庫存商及油田服務公司建立了長期及良好的合作關係，有利於本集團的產品在海外市場的銷售。截至二零零九年十二月三十一日止的財政年度，本集團出口業務約佔本集團總銷售收入約35.90%，為本集團日後進一步開拓海外市場奠定了堅實基礎。

在新產品開發方面，本集團繼續加大高端產品開發力度，加強與西安交通大學、中石油西安管材研究所、西安摩爾石油工程實驗室、中國石油大學（華東）、濟南開物科技有限公司等科研單位的技術合作，加大新產品開發投入力度，積極拓展產品結構，豐富產品種類，陸續投入開發了K級和R97抗腐蝕抽油杆、3½內加厚等外徑連接特殊扣油管、高抗粘扣抗過扭油管、27SiMn液壓支柱管、特殊通徑高抗擠毀套管、流體輸送管、27SiMn旋挖鑽機鑽杆用管、Q345結構管、BNS和X52NS酸性服役環境用管線管，並順利完成試產；

其中K級和R97抗腐蝕抽油杆、3½內加厚等外徑連接特殊扣油管、高抗粘扣抗過扭油管、27SiMn液壓支柱管、特殊通徑高抗擠毀套管，通過了國內或國際權威部門的鑒定和檢測，批量進入市場；流體輸送管通過國家權威機構型式試驗，於二零零九年七月一日獲得壓力管道元件國家特種設備製造許可證，將於二零一零年投入批量生產。

回顧期內，本集團新品研發成果及專利申報實現了突破：ML110TT高抗擠毀套管、ML80SS抗H₂S應力腐蝕油套管、ML90H熱採井套管和S135鑽杆管體通過省級新產品鑒定；「鑽杆管端加厚的加工方法」已獲中國國家知識產權局的專利授權，「抽油杆防脫扣連接裝置」、「防倒扣自鎖抽油杆」、「防腐耐磨抽油泵泵筒」、「抗彎曲抗壓縮低接觸應力油套管螺紋接頭」、「抽油杆防脫扣連接裝置及其製造方法」、「防噴防砂帶泄油功能的抽油泵」六項發明專利申請獲中國國家知識產權局的正式受理。

於回顧期內，本公司獲山東省科學技術廳批准，同意於本公司組建山東省石油專用管工程技術研究中心，組建期為三年。

本集團以持續增長的業績取得中國各級政府、銀行及稅務機關授予的多項榮譽，包括「山東省高新技術企業」、「山東省著名商標」、「山東省製造業資訊化示範企業」、「山東省誠信守法企業」、「山東省機械行業文明單位」、「山東省百強私營企業」、「山東省外經貿先進企業」、「2008–2009年度重點培育和發展山東省出口名牌」、「濰坊市2008年度工業百強企業」、「A級納稅信用企業」、「2008年度濰坊市百強民營企業」、「濰坊市2007年度發展民營經濟突出貢獻獎」、「2006–2007年度濰坊市級文明單位」、連續第五年獲「壽光市50強企業」第四名、「壽光市特大型企業」、「壽光市外貿工作先進企業」及「AAA級信用企業」等；以上榮譽顯示本集團業績優異，備受業界的肯定。

未來展望

依據美國能源信息署《國際能源展望》披露的數據，在全球經濟穩定增長的情況下，二零二五年全球原油需求將達到每日11,000萬桶，全球石油消費年增長率為1.4%，我國石油消費增長率將保持在3.5%左右，高於全球石油消費年增長率。美國能源信息署同時認為，要

避免石油危機，必須在未來二十年裡對原油生產行業進行大量投資，更新基礎設施並提高現有設施採油能力，以應對需求增長和產能下降的局面，但鑒於產油行業的投資是長期投資，金融危機不會成為阻止企業加大投資的主要原因。

世界銀行發佈全球經濟展望報告，預估二零一零年全球經濟成長率為2.7%，開發中國家為5.2%，已開發經濟體則為1.8%。中國社會科學院發佈的二零一零年《經濟藍皮書》預測：如果二零一零年世界金融危機不再進一步嚴重惡化，國內不出現大範圍嚴重自然災害和其他重大問題，GDP增長率將穩步回升到9%左右的增長水準。

本集團認為：經濟衰退和原油開採量的階段性下降會一定程度影響國外某些國家和地區油田對石油機械的需求，但國內石油行業作為中國經濟的支柱產業，在中國政府以「保增長」為調控政策，以及中國政府於二零零九推出的石化等十大行業振興規劃等利好政策下，必然保持穩健增長，本公司所處石油機械行業也必然受益於該政策。本集團未來將投入更大資源進行新項目建設和高端產品技術、生產工藝的研發，保證產品品質，儲備高端技術、擴大配套生產能力；在確保國內市場增長前提下，努力拓展國際市場。另外，本集團會密切關注全球經濟的發展趨勢和人民幣匯率變化趨勢，抓住拉動內需、鼓勵出口的政策機遇，積極調整產品銷售結構，增加高端產品和高附加值產品的國外銷量，消化經濟衰退對出口業務的影響。

在產品研發方面，本集團計畫於二零一零年進一步加大高附加值產品和自主產權系列方面的非API產品的研究開發力度。繼續加強高等級油管、套管、管線管、鑽杆及其他石油機械產品的開發力度，著力新開發特殊螺紋油套管、抗CO₂腐蝕套管、抗擠毀+抗腐蝕套管、抗硫鑽杆管體、射孔槍管、抗腐蝕高強度抽油杆、系列化小型抽油機（針對煤層氣）等新產品，以滿足國內外各類客戶對本集團產品的特殊需求，擴大高等級產品的佔比，加強本集團產品的盈利能力及競爭實力。

在開拓新品領域方面，本集團將根據市場對天然氣及煤層氣的特殊需求和發展趨勢，在已掌握的豐富採油機械技術與天然氣產品需求的基礎上，積極研究更高層次的天然氣

產品。對於煤層氣開採設備，本集團在已經進入的基礎上，將更加貼近用戶，研究合適的低成本產品，提升在該行業的競爭優勢。

在產能方面，「180mm石油專用管改造工程項目」將於二零一零年第一季度試運行，計畫於3年內達到設計產能，新增油套管30萬噸年產能力。

在國內市場方面，本集團除鞏固現有國內客戶關係外，更將進一步開拓具潛力的新客戶。公司將利用油套管產量提升、高端新品成果增多的優勢，加大油套管在國內市場的投放力度，擴大市場佔有率。重點推進與延長油田、中海油集團所屬油田的後續合作，爭取更大份額。

在海外市場方面，本集團將充分考慮各產油國的貿易政策及海外區域市場的發展需求，加大對南美、中東、非洲等市場的開發，以分散海外市場的集中度。同時，繼續加強與有市場資源、有服務優勢、信譽良好的海外庫存商的長期合作。隨著成功開拓中東、南美、非洲等新市場，本集團有信心通過加強營銷活動，積極進行新產品推介，繼續擴大本集團的市場覆蓋範圍。

綜上，本集團認為：全球對石油能源的需求不會長期受經濟危機影響，中國政府陸續出台的擴大內需政策和刺激石油石化產業經濟增長方案將帶動國內石油機械行業繼續向好的方向發展，本集團將抓住機遇，儲備新產品與技術，積蓄產能，嚴格管理，控制成本，使公司的盈利能力得到保證，從而為股東取得最佳的回報。

重大投資

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團新開工「180mm石油專用管改造工程項目」完成投資約人民幣416.24百萬元。

年內重大收購、出售及未來投資計劃

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團概無其他有關收購、出售及重大投資計劃。

重要事項

建議發行A股

本公司已於二零零九年一月八日召開臨時股東大會及類別股東大會審議通過了建議發行A股和相關授權的議案，本公司已向中國證監會提交了發行A股的申請，正在等待其進一步審核中。

企業管治

本公司致力達到較高的企業管治水平，所採納的企業管治原則著重一個高質素的董事會、健全的內部監控，以及對業務相關人士的透明度和問責性。截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之「企業管治常規守則」的所有守規條文及大部分最佳建議常規。有關本公司企業管治的詳情刊載於本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度報告內所載的《企業管治報告》。

本公司審核委員會（其成員包括三名獨立非執行董事）已於二零零九年召開二次會議，對本集團採納的會計準則和慣例，內部監控和財務申報等事宜進行商討，並已審閱截至二零零九年十二月三十一日止年度的經審核業績。

董事證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載「上市公司董事進行證券交易的標準守則」（「標準守則」），要求本公司董事的證券交易依照標準守則進行，該標準也適用於本公司的高級管理人員。經過本公司做出特別查詢後，全體董事已確認他們在二零零九年整個年度一直完全遵守標準守則。

股息

截至二零零九年十二月三十一日止年度的建議末期股息為每股人民幣0.12元（含稅）。

購回、出售或贖回證券

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本集團任何上市證券。

暫停辦理過戶登記手續

本公司將於二零一零年二月二十六日至二零一零年三月二十八日(包括首尾兩天)暫停辦理本公司H股(「H股」)股東登記手續,期間將不會辦理H股股份過戶手續。為符合資格出席將於二零一零年三月二十八日舉行之股東周年大會及H股類別股東大會並於該等會上投票及享有領取建議末期股息之資格,所有填妥之過戶表格連同有關股票,必須於二零一零年二月二十五日下午四時三十分前交回本公司H股股份過戶登記處,卓佳證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓,辦理登記手續。

於聯交所及本公司網站刊登之業績公告及年報

本截至二零零九年十二月三十一日止年度之末期業績公告會於聯交所網站<http://www.hkexnews.hk>「最新上市公司公告」一欄及本公司網站<http://www.molonggroup.com>刊登。本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度之年報載有上市規則規定之所有資料,將於適當時候寄發予本公司股東,以及於上述網站刊登。

承董事會命
山東墨龍石油機械股份有限公司
主席
張恩榮

中國山東
二零一零年二月五日

於本公佈日期,本公司執行董事為張恩榮先生、林福龍先生、張雲三先生及謝新倉先生;非執行董事為陳建雄先生及王平先生;獨立非執行董事為約翰·保羅·卡梅倫先生、王春花女士及周承炎先生。

* 僅供識別